

E. & W. HARDT

La Paz--Bolivia.

Agentes de la Compañía de Vapores Roland Linie Bremen

Casa principal: "Hardt y C." - Berlin

Con sucursales en: Manchester, Buenos Aires, Montevideo, Asunción, Rosario, Bahía Blanca, Punta Arenas, Valparaíso, Santiago, Concepción, Lima, Callao, Trujillo, Arequipa, Mollendo, Sydney, Adelaide, Melbourne, Nueva Zeland.

ALMACEN POR MAYOR

CON UN CONSTANTE SURTIDO EN géneros de seda, algodón y lana para vestidos de señoras, géneros blancos y creas para sábanas, frazadas, pañolones, medias, calcetines, camisas, camisetas, pañuelos de seda y algodón, toallas, servilletas, manteles, casimires, casinetes, driles, géneros para forros.

Mercería en general y máquinas de coser de la afamada fábrica

"Biesolt & Locke" Meissen Alemania.

PLAZUELA SAN FRANCISCO Y ESQUINA RECREO

Gran Lotería de Alacitas

A

Beneficio del Asilo de Alienadas

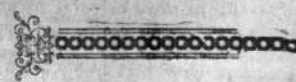
Autorizada por el H. Concejo Municipal.

a petición de la señora Bethsabé Montes de Montes, iniciadora de la obra

Desde esta fecha se han puesto en circulación los boletos de la Lotería que debe efectuarse
el 17 de enero de 1908.

Premios: Consta de 133 premios, consistentes en las siguientes cantidades:

Un	premio de £ 100	Diez	premios de £ 10
Dos	id " " 50	Veinte	id " " 5



LUGARES DE VENTA: Los boletos se expenden en el Gran Hotel Guibert, Club Social, Chabaneix, De Notta, Herechel, Manuel Sotomayor, Juan J. Hinojosa y Mauri Hos.

PRECIO DE VENTA:

Cada boleto importa un boliviano, divisible en dos partes.

LA BALANZA

Gran Proveedora--Importación Directa.

Mercado, 157. Teléfono, 4. Casilla, 314.--Especialidad de las atamadas galletas de Huntley y Palmers, Té Santa Rosa--SIEMPRE LO MEJOR--Té Santa Rosa.

Confites finísimos con licor, almendras y crema, turrone de cremóna, chocolates, de Talmone y Fry Sons, cacao, ciruelas francesas, avellanas, frutas abrigantadas, cajas de fantasía, con confites y chocolates conservas, francesas, inglesas, alemanas y norte americanas. Licores, en especial: Whisky, Cognac, Amargo, de la angostura. Aperital y Cremas, etc., etc., vinos de Burdeos, Borgoña, Vermuth, Jerez, especial para enfermos y Oporto, queso suizo de 1^a Pumpernickel. Conviene visitar esta casa, tanto por la buena calidad de sus artículos, como por la baratura de sus precios.

José M. Carballo.

Muecos de celuloide
Acaba de llegar una nueva partida a la tienda de Jesús Rada y Ca. Plaza San Francisco. 3 m. ag. 30

Teoría de Música por Francisco B. de Solóy, profesor de Técnica Musical, en el conservatorio de Barcelona (España), obra única de este género en Bolivia. En Sudamérica, se vende por \$2 el ejemplar en la calle Yaurucho. No. 33, altos. Para los pedidos del interior, dirigirse a Casilla correos No. 148, La Paz, Bolivia. 1 m. O. 10

Teatro Municipal.--Temporada más de noviembre. Repetirá el aplaudido y sin rival en América, Rodolfo Párra, Emperador Casajuna. Repertorio nuevo, todas las últimas novedades de París. El Eléphonne, nuevo poderoso invento de Vistas Cantantes, no conocido en esta ciudad. Éxito grandioso en Buenos Aires, Santiago, Valparaíso.

Se presentarán las más célebres cantantes de óperas, en **ESPECTACULO MODERNO.**

Vestas nuevas y de última moda, para señoras, se venden a precios muy baratos, por motivo de viaje, calle Guayaquil No. 33, Nueva Paz. 10 v. 2146

Servicio de LA CAMERALDA. Continúa al público y a la distinción, el servicio de esta casa, ofreciendo servicios con entera satisfacción, esmero y cumplimiento. Calle Comercio, No. 38. 3 v. 2143

Así mismo, se encontrará un surtido de cortes para señoras, cortes de pantalón, chalecos de fantasía y ternos de venta, abrigos para caballeros y niños. La Paz, 12 de Octubre de 1907. Enrique G. Loza.

Dibujante Cartografi. En la calle Illimpu No. 50, continúa a la capilla del Buen Pastor, se reciben toda clase de trabajos de este ramo, como: Mapas y planos en general. Se garantiza la minuciosidad. 1 m. O. 13

Aviso.--Al comercio y al público. Muellaje de Guayaquil.

Ministerio de Gobierno y Fomento. La Paz, agosto 21 de 1907. Al señor Eduardo G. Townsend, representante de "The Peruvian Corporation Limited". Presente.

Señor: Al poner en conocimiento de usted la suprema resolución, referente al restablecimiento del derecho de muellaje que anteriormente se cobraba en Puerto Pérez, y que, con motivo de la habilitación del puerto de Guayaquil, deberá cobrarse en este último, me cabe manifestarle que la recaudadora de los fondos respectivos será la compañía que usted dignamente representa, debiendo ella misma invertirlas totalmente en los gastos de conservación y mejora del muelle de Guayaquil, una vez que esta obra es anexa de la línea férrea que se dirige a La Paz, y cuya administración corre a cargo de "The Peruvian Corporation Limited", en virtud del contrato de arrendamiento de 31 de mayo de 1904.

En consecuencia, transcribo a usted, a continuación, el documento oficial a que me refiero:

Ministerio de Gobierno y Fomento. La Paz, 15 de agosto de 1907.--Siendo indispensable atender en forma conveniente a la conservación del muelle de Guayaquil, cuya prolongación se ha ordenado en todo el curso del canal a fin de facilitar la carga y descarga de vapores, con lo cual han de obtenerse positivas ventajas y garantías de seguridad para los importadores y exportadores y teniendo en cuenta que se deprecia de muellaje existen

LA CORONA DE ORO

Relojería y Joyería

Casa importadora

DE

SCHONHAUS y Ca.

LA PAZ--ORURO



Venden por mayor y menor:

Relojes marcas: Longines, Rokopf, Election, etc. Anteojos, Artículos ópticos y matemáticos, Artículos de Fantasía, Pianos, Pianolas, Armonios, Gramófonos, instrumentos de música, Muebles, Rifles, Escopetas, Pistolas, Relojes públicos.

Dirección Telefónica

Casilla de correo 110

"Corona"

Teléfono 160

Lieber's Code sed

Empresa de Transportes

Se pone en conocimiento que la empresa de transportes, no ha querido escusarse alguno en mejorar dicha empresa, a fin de satisfacer con todas las comodidades a los señores viajeros.

Cuenta con animales enladrados, con 6 sin arriero; se encarga de transportar familias en las provincias de Larecaja, Omashy y Muñecas, así como de equipajes. Además cuenta con buen personal para las comisiones de cualquier ramo. La empresa se encarga de la compra y venta de animales y recibe bestias a mantención. Oficina principal en Sorata. Dirección telefónica, Basco. 1 m. O. 19

Luís C. Fernández

Joyer y Grabador

YANACOMA 33.

Teléfono 203.



Tiene en venta un gran surtido de relojes de toda clase y lo mismo que joyas finas.

La casa se encarga de toda clase de grabados, compostura de relojes y fabricación de sellos de goma, etc. Puntualidad y precios equitativos. La Paz, 15 de Octubre de 1907. 1 m. O. 19

Llegaron Llegaron

Sombreros de paja de Guayaquil de varios precios.

Calzados Americanos "Friedman" y "Regal" Unimas varias clases, fines y para trabajadores. Sombreros de pelo de Nutria. Además, muchísimos otros artículos **AMERICANOS.**

Tenidos para niños y vestidos elegantes para niñas, Paletós para señoritas. La Paz, 10 de Octubre de 1907.

"La Bota Elegante".--Comercio 42 y 44. Wenceslao Sánchez.

1 m. O. 16.

Compañía de Vapores y Dique del Callao

Ponemos en conocimiento del público, que las cuotas de esta compañía, se pagan en este Banco. Banco Alemán Tr. netántico.

1 m. O. 3

Ojo Paceños, Ojo

No olvidar que hay aquí una fábrica de colchones de resorte, tela metálica, donde se hacen colchones, tanto al estilo inglés como al norteamericano y, por su elegancia y solidez, compiten con los extranjeros. Precios, al alcance de todos. También tengo catres de viaje, de doblar, cómodos para llevar en caminos angostos. Atiendo pedidos sobre medida, en la ciudad y fuera. También me encargo de hacer tejidos de alfombras galvanizadas para cercar jardines, corrales, etc., etc. Para cercar de la verda visiten la casa, calle Socabaya, No. 16. 1 m. O. 8

F. Beldi.

Chamoan Kola

Pongo en conocimiento del público, que para satisfacer completamente a mi clientela en el ramo de aguas gaseosas, no he omitido gastos y esfuerzo para completar la fábrica, sea en maquinarias como en personal.

Por este motivo, bien venir un químico europeo, señor José Dordoni, competente y muy práctico, que tuvo en Lima por muchos años a su cargo la gran fábrica de aguas gaseosas la "The Hydro-nic", en la que se trabajaba el renombrado **CHAMPANE KOLA**, bebida muy higiénica y reconstituyente, preparado con el verdadero extracto de nuez de kola, legítimo de África, muy recomendado por la ciencia médica y que tanta aceptación tuvo en las principales ciudades de Sud América, especialmente en Lima, Santiago y Buenos Aires.

Invito al público en mi fábrica, Avenida Montes, a tomar una copa CHAMPAN KOLA, para que se convenza del importante mérito de esta agradable bebida. La Paz, octubre de 1907, G. Luis Bruzone.

Fábrica Nacional de Hideos á Vapor

Habiendo recibido nueva maquinaria para trabajar pasta menuda, desde la fecha, puedo dar al comercio toda clase de Hideos italianos, de primera clase, por haber recibido una fuerte remesa de Sémola superior de San Francisco de California y de Italia, es como también de E.E. UU. de América, una gran cantidad de espárragos, para la exportación a cualquier punto de la República, garantizando mi producto. Precio corriente para exportación, enajenado con envase, calza grande, Bs. 7.00, cajones chicos, Bs. 5.00, pasta menuda en latas, Bs. 24 quintal, para el consumo local, peso neto, Bs. 24 quintal, toda clase. Dos carretas hará el servicio para llevar a domicilio de los clientes. Avenida Montes. G. Luis Bruzone. 3 m. O. 10

Emilio Villar

Maestro Concertador y Director de Orquesta. Ofrece al público sus servicios en todo lo concerniente al arreglo y afinación de pianos. Así mismo, se ocupa de la compra y venta de pianos por cuenta ajena y propia. Recibe órdenes en la casa No. 67 de la calle Indaburdi, propia de señor Pacheco. 3 v. 2133

A LA VILLE DE PARIS

Rafael Weill

Casa fundada en 1881.

Calle Comercio, 23, 25, 27, 29, La Paz, Bolivia. Teléfono 291, Casilla No. 49, Code Used A B C 5 th Edition

Esta acreditada casa tiene constantemente en venta un gran surtido de mercaderías y en especial: variados surtidos de trajes de todas clases, rizados, "bruseas" y "delepo", hules parpales y moños. Vinos y licores de las mejores marcas. Conservas de las afamadas casas M. Amieux y Cia. y Hôdel Fils y Frères.

Importador directo del afamado y célebre Champagne G. H. Muñiz y Ca. Reims Corbin, Rouge et Cordon Vert. Único importador del Cognac C. G. Bouteau y Ca. Ferretaria inglesa, francesa alemana y norte americana. Pinturas, aceite, aguarrás, y esmalte Star y Milori.

Artículos para iglesias, id para santes. Inmenso surtido de sedas a hilo de toda clase, catamaras, artículos para floristas, aguarrás "Arbolito", aceite de linaza. P. O. 11

REPARTIDORES

Formales y garantizados, se precisan en esta. Se pagan buenos sueldos.

Dr. Carlos Sáenz Cirujano Dentista

Graduado en las Universidades de Filadelfia E.E.U.U. de N.A. y de LA PAZ--BOLIVIA

Con nuevo instrumental, servicio rápido y esmerado. Consultas: de 8 a 11 a.m. y de 4 a 6 p.m. Mercado, 141. P. Arto 1^o

Ají

Gran realización a 30 Bs. el quintal

Calle del Recreo, frente

Sagrados Corazones.

La Paz, 25 de Septiembre de 1907. 1 m. O. 2

Cavero y Hermanos

AGENTES AFIANZADOS DE ADUANA

En Guayaquil y Mollendo

1 año E

"El Comercio de Bolivia"

LA PAZ, NOVIEMBRE 1.º DE 1907.

La interpelación del jueves

Presentada un jueves la interpelación de los SEÑORES, debió realizarse ayer jueves la primera batalla, y se ha postergado para el otro jueves, por motivos de salud del Ministro interpelado. Esta desagradable coincidencia, no de los SEÑORES, sino de la enfermedad del señor Capriles con el día de la demanda, ha frustrado los planes de los opositores, y los ha colocado en una situación de especulativa un tanto embarazosa, aunque no se juzga sino por lo que respecta a los indocumentados de CORPUS-CHURRI, que varios de ellos salieron a lucir desde las primeras horas de la mañana, como coligales que están llamados a rendir examen de etiqueta.

A mal que no tiene remedio (no aludimos al Dr. Capriles, que mal que pese a sus paisanos los cochabambinos, no ofrece la más pequeña gravedad), hay que echarle un buen gesto, dice un viejo refrán. Así lo han hecho los interpelantes, y muchos de ellos han exteriorizado su más íntima satisfacción por haberse postergado la demanda, con una amable sonrisa, algo así como un respiro que echó de todo corazón el que acaba de quitarse unas botas ajustadas.

Desgraciadamente, esta satisfacción no ha de ser duradera. El aplazamiento no es una solución; es una tortura. Y si se tiene presente que, los días que faltan hasta el nuevo plazo son de fiesta popular, la situación de los interpelantes aplazados, no puede menos que ser profundamente lamentable. Nosotros comenzamos por lamentarla sinceramente.

Pero no todo ha de ser lamentación. Hay que sacar partido de las mismas flaquezas humanas, porque en la interminable rueda humana, la solidaridad de los hechos es cosa evidente y magnífica: la acción engendra la reacción; el mal estimula el bien, y un aplazamiento como el que nos ocupa, tiene los elementos que dar campo a la reflexión.

Cuando un colega no alcanza a dar examen en el día señalado, vuelve sobre sus libros con una especie de extenuación febril; quisiéramos devorarnos en una sola jornada. Toma una proposición, la deja luego, pasa a ésta, llega a otra, y, por último, se enfría, con los ojos extraviados por una espantosa letargia nerviosa, ese rendido en brazos del peso de los sueños febriles. No hay para qué decir que esa labor es totalmente contraproducente. Por eso los elementos de la pedagogía moderna, aconsejan llevar al espíritu del paciente, la calma, la serenidad, a fin de que despierten y se estimulen las facultades reflexivas, gracias a una persistente y metódica gimnasia cerebral.

Es este sencillo principio el que nos hace aplicar al caso de los interpelantes, puesto que su situación de ánimo tiene perfecta similitud, bajo diversos conceptos, con la del escolar de nuestras anteriores observaciones. Forzoso es, pues, que los nueve aplazados de ayer, reflexionen serenamente, antes de rendir su prueba final, sobre lo que van haciendo. El simbolismo sugiere de los días en que nos hallamos, conviva, por otro lado, a dar campo abierto a los exámenes de conciencia. La "Commemoración de los fieles difuntos", no es un día hecho para repasar discursos que por causas imprevistas han quedado virtualmente escabechados, y los que tendrán en la nueva oportunidad a que se los destina el respetable sabor de comida guardada.

Temas fecundos y de provechosa adquisición, serán para ellos, si oírlos de buena fe, los que van formulados a continuación.

Es posible conseguir en ninguna parte del mundo, la construcción de ferrocarriles, obsteinándose adrede en la acción del Gobierno, con interpelaciones apasionadas y violentas.

Es posible suponer que, en el caso concreto del ferrocarril a Cochabamba, la censura parlamentaria, caso de producirse ella, pudiera servir para determinar la inmediata construcción de esa línea, cuando para ello es indispensable que se ajusten nuevas combinaciones económicas que están en actual trámite.

Es racional creer que las responsabilidades, terminantes y críminas a que se refieren los puntos de la interpelación, son actos de mera política, cuya enmienda ha de poner remedio al mal que ellos presentan?

Por último y para no fatigar más la atención de los interpelantes, zeren sinceramente ellos que al suscribir un cartel de desagravio contra el Gobierno, sirven los intereses de Cochabamba? ¿Creen que al autorizar con su actitud violenta, las violencias del populacho de Caracaca y la Maniaseña, contribuyen a mantener el prestigio del país y a recomendar, ante los ojos recelosos del capital la buena índole y la laboriosidad de su pueblo?

Reflexionad, señores interpelantes: ¿Trabajáis por Cochabamba o contra ella?

NOTICIAS TELEGRAFICAS

(Servicio especial y exclusivo para EL COMERCIO DE BOLIVIA por las vías Buenos Aires y Galveston)

CHILE

Levantamiento de censo

Reglamentación

Declaración del ministro de Hacienda

Disputación por Italia

Adquisición de ganado

La situación económica

Correspondencia del exterior

Otras noticias

Santiago, 31.—A fin de que el levantamiento del censo de la población, se efectúe con toda la corrección posible, se ha sido declarado feriado el día 28 de noviembre, día en que se practicará simultáneamente esta operación, en todas las Provincias de la República.

La reglamentación expedida al respecto por el Ministerio del ramo, es bien detallada.

El señor ministro de Hacienda ha declarado que no tiene razón los Rancos, y para restringir sus operaciones, por que hay exceso de medio circulante.

Los balnearios disidentes han celebrado una reunión con objeto de sostener la candidatura del señor Enrique Balmaeda para la diputación de Itata.

Autorizada la inversión de 20,000 pesos para la adquisición de ganado, que será destinado para la zona del Noroeste.

Existen muy fundadas razones para creer que la situación económica ingresó a un período de mejoramiento. El precio de la recolección de frutas, en las zonas marcadas por los productores, se sigue tranquilizando y es posible que la crítica situación del país, a causa de la baja del cambio, cese definitivamente en pocos días más.

El senador F. Borraez, se ha lamentado contra la demora que sufre la correspondencia del exterior para llegar a esta capital, causando graves perjuicios al comercio y al pueblo en general. Insinúa la intervención del Gobierno para poner fin a esta situación por demás angustiosa.

Los malos tratos de que son víctimas los inmigrantes europeos que son trasladados a esta capital, han obligado al gobierno a tomar participación con objeto de que cesen estos abusos.

Los representantes de varias agrupaciones políticas han resuelto dirigirse oficialmente al Supremo Gobierno, comunicándole la franquicia de la senaduría por Cautín. De su parte, los conservadores, han resuelto sostener el nombre del señor Vergara en las próximas elecciones.

Es muy comentada la indiferencia con que ha sido recibido el personal del nuevo Gabinete. En efecto, la prensa y todas las agrupaciones políticas han recibido con frialdad la designación del actual ministro, lo que hace presumir que su existencia será efímera.

PERU

Candidatura de Muñiz

La Cartera de Guerra

Licencia concedida

Ferrocarril a Ayacucho

Otras noticias

Lima, 31.—Se asegura nuevamente, que el general Muñiz, actual Ministro de Guerra, lanzará su candidatura para la vicepresidencia de la República, en el próximo período constitucional.

La Cartera de Guerra será ocupada por el general Eléspuru, en caso de renuncia del general Muñiz.

Al señor Rey de Castro, secretario de la Legación acreditada ante el gobierno de Chile, se le ha concedido licencia para que visite esta capital.

Los Ingenieros designados por el gobierno, se trasladará a Ayacucho, con objeto de estudiar el trazo del ferrocarril a esa localidad.

En Jauja se han paralizado varios trabajos mineros, a causa de la baja del cobre.

Han sido infructuosas las gestiones de los floricultores, para conseguir que el gobierno autorice la romería al cementerio.

FRANCIA

Los reyes de España

Banquete del Presidente

Brindis cordiales

A Cherburgo

París, 31.—El pueblo todo se encuentra muy preocupado con la llegada de los reyes de España. Los españoles residentes en esta capital, cerraron sus casas de negocio, celebrando el arribo de sus soberanos.

El Presidente de la República, Mr. Loubet, les ofreció anoche un espléndido banquete, en el que se cambiaron muy cordiales bromes.

En el curso del banquete se recordaron las inundaciones que habían sufrido varias provincias españolas, y tanto el Presidente de la República, como los reyes de España, lanzaron estos desgraciados sucesos.

En la mañana de hoy se sembraron los reyes de España con dirección a Cherburgo.

En el trayecto se desarrolló el tren, pero no sufrieron ningún accidente los angustiosos viajeros.

FRANCIA

La cuestión Marruecos

Incendio de Tolón

Faltas de detalles

París, 31.—El ministro de relaciones exteriores y el embajador del reino de España, celebraron hoy una larga conferencia, acerca de la intervención que habían tomado los gobiernos francés y español para solucionar los conflictos de Marruecos.

Anuncian de Tolón, que, en la madrugada de ayer, se produjo un incendio en los arsenales de ese puerto. No se han recibido aún detalles.

ALEMANIA

Enfermedad de la

princesa de Hannover

Berlin, 31.—La reina Federica de Hannover, se encuentra gravemente enferma.

ESTADOS UNIDOS

Huelga de banqueros

Suspensión de pagos

New York, 31.—Los gobernadores de Oregon y Oklahoma, en vista de la situación financiera dominante, han declarado feriados 5 días de la semana próxima, a fin de que en ese tiempo puedan los banqueros efectuar las combinaciones que sean favorables al buen éxito de sus operaciones.

Las bolsas comerciales de Luisiana y Nueva Orleans, han suspendido sus operaciones hasta el lunes próximo.

ARGENTINA

Congreso periodístico

Representación nacional

Buenos Aires, 31.—Para ma-

ñana está anunciada la inauguración del congreso nacional de periodistas. Tendrán representación todos los diarios y periódicos de la república.

FRANCIA

Diaria socialista

Campaña antimilitarista

París, 31.—El nuevo diario "Le Progrès", que acaba de salir a luz, a pesar de sus nuevas tendencias socialistas, ha emprendido una campaña contra el antimilitarismo.

ALEMANIA

Apostadero naval

Traslación

Berlin, 31.—A causa del poco calado del canal de Kiel, se ha respecto trasladar el apostadero naval a los diques de Wilhelmshaven, que quedarán expeditos hasta mediados del año próximo.

INGLATERRA

Los reyes de España

Próximo arribo

Londres, 31.—Está anunciada para dentro de pocos días, el arribo de los reyes de España, de quienes se dice residirán una temporada corta en el castillo de Sandringham en compañía de los reyes ingleses.

Telegramas del Interior

COCHABAMBA

Defunción

Lluvias torrenciales

Nuevo diario

Funerales

Octubre 31.

Dejó de existir la hermana de caridad Sr. Lidia Bertocelli, que desde hace largos años prestaba sus servicios en los hospitales de esta ciudad.

Sigue lloviendo con mucha frecuencia, y se cree que la época de lluvias se ha adelantado notablemente.

Próximamente saldrá a luz un nuevo diario denominado "Cochabamba", que sostendrá escrupulosamente los derechos del pueblo.

Hen estado muy concurridos las funerales del que fué doctor don José Bayá. Pronunciaron varios discursos, elogiando la actuación pública del extinto.

Pisagua

El día de los héroes

En el calendario patriótico de Bolivia, a partir de 1880, el 2 de Noviembre debería denominarse el día de los Héroes, parodiando el calendario gregoriano que le llama el día de difuntos.

«Héroes... ¡Muertos!... ¿Qué pocos sobreviven a aquella hecatombe nacional y cuán olvidados!... Olvidado como los muertos que, consumidos, devorados por el mar y el fuego en esa jornada horrible, rindieron la vida en holocausto de la patria; olvidados como todos los que se sacrifican en aras de algo noble y de algo grande... La ingratitud es el duro cemento que los pueblos amasan para que la posteridad construya pedestales y esculpa estatuas; pero qué amarga y dura es la ingratitud!

Narremos algo.

La llamada Guerra del Pacífico tiene fulgores de luz intensa como toda tempestad.—Tarapacá fué una aurora boreal que se extinguió; Pisagua fué una luz perenne, que durante largos años, iluminó la vida de un país infeliz, presenciosa de un día, infanzado de halagadores promesas. De ahí lo que hoy se ve, en la metralleta reventada como un trueno continuo, once mil bocas de rifle vomitan fuego, veinte buques de guerra arrojan bombas, confundiendo el fuego del cañón, estruendos con el que produce el incendio del carbón y del salitre; la atmósfera sofoca, se irrespirable, está intoxicada, y

entre fulgores siniestros y atronadores estallidos que conmueven y hacen temblar la tierra, sembrando el pavor y la destrucción, sin piedad de hombre y cosas, la tierra arde como una inmensa hoguera, convirtiéndose el suelo en un mar de lenguas de fuego que devora cuanto asoma a su superficie y no se detiene si no donde impera, rugiente, imparable también, otro elemento el mar—el mar que azota la costa de fuego, ofreciendo al consolador (también de muerte) al que huye desprovisto de ser abrazado y carbonizado por las llamas.

Qué horrible y qué aterrador cuadro de desolación y ruina! Pero ¿qué veis en el fondo de aquel infierno que el Dante no ha descrito, a la luz reverberante de un sol estival envuelto en densísima humareda causada por el incendio del salitre? Las balas pasan por el humo perforándolo como si fuese inmenso telón de gaza, y llueven como granizo sobre un montón de hombres que no llegan a él, y que, ora audando sobre las brasas ora contenido en la respiración para no morir de asfixia, se batien contra millares de bombas que el mar vomita en desprendimiento de los acorazados que, a su vez, arrojan bombas y metrallosa incesantemente.

Alfonsos héroes de la leyenda nacional, allí Pardo y Valle, Granier, Díaz y Yelasco, afrontados denodados y serenos al empuje de un enemigo aguerido y diez veces superior en número; allí venos a Manuel Ortiz, Wenceslao Yanguas, Mariano Alarcón, Fidel Terrazas, Felipe de la Barra, Antenor Jordán, José Q. Ruiz, Pablo Pacheco y otros; allí los vemos defendiendo la tricolor con ese delirio patriótico de los hombre superiores, batiéndose cada uno de ellos contra cien enemigos serenos y estoicos, sin pedir ni esperar recompensa alguna después de 27 años de lucha por la vida! Allí lucharon esos forjadores de cuentos fantásticos a quienes vemos cada día con cierta indiferencia y que cuando se alzan de nuestra época se convertirán en mitos y personajes de novela; allí, a brazo partido, en medio de las bombas y del fuego, pisando la tierra enrojecida y caldeada, aparecieron con su sangre nuestros héroes las llamas del incendio; allí ellos casi asfixiados, se precipitaron hacia el mar y se pusieron en frente del enemigo temerario, ni vacilación—¡QUÉ ENFRENTO DEL BARBARO DEBER QUE LA PATRIA les había impuesto—de morir antes que vivir vilmente.

Y cuán grande y cuán refinado se aparece hoy la gloria de esos mártires y corajados guerreros que concurrieron a la epopeya de Pisagua, como los franceses del primer imperio a la batalla de Waterloo! Los laureles que sigan la derrota brotan más lompas sobre la tumba de los héroes... pero ¡ay! nuestros muertos de entonces no tienen tumba y los vivos apenas si tienen pan!

Consolémonos, sin embargo, de ser patriotas, dedicando fervoroso recuerdo y un voto intenso de gratitud a los héroes de Pisagua.

La Paz, noviembre de 1907.

MOISÉS AGUIRREUX.

Sergio Lama y Ossa

(Páginas de un libro en preparación.)

Siempre tendré recuerdos de afecto y gratitud para este noble joven, para este distinguido caballero peruano, mi compañero de viaje desde Chila hasta Oruro, donde le dejé enfermo y donde murió poco tiempo después de mi regreso a La Paz.

Durante el tiempo de nuestro viaje, él, tomó paternal interés y viva simpatía por mi hijo Adhemar, cuya enfermedad le apenaba sinceramente. De sus labios escuchamos, muchas veces, nobles frases de afecto y de consuelo.

Era un joven instruido, sagaz y cariñoso; siempre estaba alegre y su conversación era grata y amena, reelandose en todas sus palabras, su instrucción, su fina educación, la sinceridad, la nobleza de su alma tierna y blanca como el alma de un niño.

Era todavía muy joven, y ya había sido diputado al congreso de su patria, y pertenecía a una respetada y distinguida familia de Lima.

Era poeta, y en sus días de antipatías varias desahogaba el buen humor y la alegría que demostraba en sus conversaciones, para dar paso a la melancolía, a la tristeza, a la melancolía.

En este mundo de engaños Toda esperanza es mentida, Y van corriendo los años Dejándose desengaños. Que nos amargan la vida.

En este mundo de engaños Toda esperanza es mentida, Y van corriendo los años Dejándose desengaños. Que nos amargan la vida.

En este mundo de engaños Toda esperanza es mentida, Y van corriendo los años Dejándose desengaños. Que nos amargan la vida.

En este mundo de engaños Toda esperanza es mentida, Y van corriendo los años Dejándose desengaños. Que nos amargan la vida.

En este mundo de engaños Toda esperanza es mentida, Y van corriendo los años Dejándose desengaños. Que nos amargan la vida.

reveladora del hastío, del dolor de la vida, que constituya, acaso, el fondo de su carácter.

La mañana en que me despedí de él, en el "Hotel Americano" de Oruro, a pesar de que lo dejaba algo enfermo, aún le estaba dibujando en la frente y en la abrazada por última vez y que la muerte corría ya sus innatas y negras alas sobre aquel ser querido, sobre aquella existencia llena de juventud, de vigor, de ilusiones y de esperanza!

¡Quién, en ese momento en que nos dábamos un adiós hasta la eternidad, hubiera podido decir cada uno de los dos amigos era más desgraciado: si él, que en plena primavera, terminada, ó yo, que en pleno otoño, continuaba el amargo y doloroso viaje de la vida?

Una neumonía vino a cortar el hilo de la existencia de Lama y Ossa; existencia noble y querida, llena de promesas y de ilusiones.

Sus nobles compañeros, sus leales amigos, los distinguidos jóvenes chilenos: Germán Bass y Esteban Pérez Larraín, cumplieron con fraternal amor, hasta el último momento, los deberes de la verdadera amistad, y se batieron contra millares de bombas que el mar vomita en desprendimiento de los acorazados que, a su vez, arrojan bombas y metrallosa incesantemente.

Alfonsos héroes de la leyenda nacional, allí Pardo y Valle, Granier, Díaz y Yelasco, afrontados denodados y serenos al empuje de un enemigo aguerido y diez veces superior en número; allí venos a Manuel Ortiz, Wenceslao Yanguas, Mariano Alarcón, Fidel Terrazas, Felipe de la Barra, Antenor Jordán, José Q. Ruiz, Pablo Pacheco y otros; allí los vemos defendiendo la tricolor con ese delirio patriótico de los hombre superiores, batiéndose cada uno de ellos contra cien enemigos serenos y estoicos, sin pedir ni esperar recompensa alguna después de 27 años de lucha por la vida! Allí lucharon esos forjadores de cuentos fantásticos a quienes vemos cada día con cierta indiferencia y que cuando se alzan de nuestra época se convertirán en mitos y personajes de novela; allí, a brazo partido, en medio de las bombas y del fuego, pisando la tierra enrojecida y caldeada, aparecieron con su sangre nuestros héroes las llamas del incendio; allí ellos casi asfixiados, se precipitaron hacia el mar y se pusieron en frente del enemigo temerario, ni vacilación—¡QUÉ ENFRENTO DEL BARBARO DEBER QUE LA PATRIA les había impuesto—de morir antes que vivir vilmente.

Y cuán grande y cuán refinado se aparece hoy la gloria de esos mártires y corajados guerreros que concurrieron a la epopeya de Pisagua, como los franceses del primer imperio a la batalla de Waterloo! Los laureles que sigan la derrota brotan más lompas sobre la tumba de los héroes... pero ¡ay! nuestros muertos de entonces no tienen tumba y los vivos apenas si tienen pan!

Consolémonos, sin embargo, de ser patriotas, dedicando fervoroso recuerdo y un voto intenso de gratitud a los héroes de Pisagua.

La Paz, noviembre de 1907.

MOISÉS AGUIRREUX.

Sergio Lama y Ossa

(Páginas de un libro en preparación.)

Siempre tendré recuerdos de afecto y gratitud para este noble joven, para este distinguido caballero peruano, mi compañero de viaje desde Chila hasta Oruro, donde le dejé enfermo y donde murió poco tiempo después de mi regreso a La Paz.

Durante el tiempo de nuestro viaje, él, tomó paternal interés y viva simpatía por mi hijo Adhemar, cuya enfermedad le apenaba sinceramente. De sus labios escuchamos, muchas veces, nobles frases de afecto y de consuelo.

Era un joven instruido, sagaz y cariñoso; siempre estaba alegre y su conversación era grata y amena, reelandose en todas sus palabras, su instrucción, su fina educación, la sinceridad, la nobleza de su alma tierna y blanca como el alma de un niño.

Era todavía muy joven, y ya había sido diputado al congreso de su patria, y pertenecía a una respetada y distinguida familia de Lima.

Era poeta, y en sus días de antipatías varias desahogaba el buen humor y la alegría que demostraba en sus conversaciones, para dar paso a la melancolía, a la tristeza, a la melancolía.

En este mundo de engaños Toda esperanza es mentida, Y van corriendo los años Dejándose desengaños. Que nos amargan la vida.

En este mundo de engaños Toda esperanza es mentida, Y van corriendo los años Dejándose desengaños. Que nos amargan la vida.

En este mundo de engaños Toda esperanza es mentida, Y van corriendo los años Dejándose desengaños. Que nos amargan la vida.

En este mundo de engaños Toda esperanza es mentida, Y van corriendo los años Dejándose desengaños. Que nos amargan la vida.

En este mundo de engaños Toda esperanza es mentida, Y van corriendo los años Dejándose desengaños. Que nos amargan la vida.

El referido jefe, acompañado en sus trabajos de exploración por un selecto personal técnico, en el que figura el ingeniero Jesper Schultz, especialista en construcción de ferrocarriles, acaba de hacer un recorrido de más de 2.500 kilómetros al través de los dos Chacos y ha dejado su caravana al norte del río Pilcomayo al pie del Fuerte Guachalla, para venir a Buenos Aires en busca de nuevas instrucciones. Su permanencia aquí será de pocas horas, pues mañana mismo debe volver a Salta y de allí al fuerte nombrado para reanudar el avance hacia Santa Cruz, sin pérdida de tiempo.

En el no largo espacio de cuarenta y un días, la comisión ha podido ya deducir, marchando hacia el norte y a veces contramarchando en forma de zigzag, una distancia media de mil kilómetros para la futura vía férrea, entre Barranqueras y el punto donde ahora acampa, esperando el regreso de su jefe.

Entretanto, el señor Mc. Lean trae impresiones relativas al Chaco, cuya novedad es superflua encarecer, pues ellas difieren absolutamente de las que otros viajeros y exploradores nos han dado a conocer antes de ahora.

La equidad que se desprende de ellas, así como la sencillez con que dicho señor las expone, dan una idea muy ventajosa del hombre que las ha experimentado, particularmente de su buen juicio y de su falta total de pretensiones.

Bajo una delicada estructura física, enteramente británica, desbordada el, sin embargo, el espíritu criollo de uno de esos argentinos de la época grande, que parecen capaces de todo y a veces lo son en realidad: lo mismo de hacer papel distinguido en un salón, que de hacer sentir su mano de hierro en la más dura de las empresas concebibles.

Su apellido garantiza desde luego esas aptitudes, cuyo empleo ha tenido en todo tiempo por equivalencia la realización de una obra fructífera o la conquista de un progreso.

Viático argentino de una antigua familia oriunda de Escocia, este modestísimo señor Mc. Lean es un "pioneer" de raza, hermano de otro señor Jorge Mc. Lean que a su vez posee una leyenda de actualidad y multiplicidad para los viajes, famosa ya en Buenos Aires.

Lo curioso es que en cuanto a dicha exploración se refiere, oyéndole hablar a él parece que no tuviera más importancia que la de un simple paseo, pues habla de las selvas inextricables, de los ríos profundos y engañosos y de los peligrosos pantanos que acaba de atravesar, no ya como refiriéndose a comarcas montañesas e inexploradas, sino como si se tratara de un parque no muy bien apisonado.

—El 30 de junio—dice salimos de Resistencia, formando una caravana de 22 hombres y 87 mulas, y el 11 de septiembre llegamos a Fortín Guachalla, de territorio boliviano, que el gobierno de aquel país ha hecho levantar sobre la margen norte del Pilcomayo. Hasta ese punto hemos realizado la primera etapa de nuestra exploración, dando buenos rodeos en ocasiones, aunque adquiriendo día a día la certidumbre de que la construcción del ferrocarril será fácil de ejecutar, por lo menos desde Barranqueras hasta el sitio donde actualmente se halla nuestro campamento. Con excepción de dos grandes puentes que será indispensable tender sobre el río Bermejo, cuyos vados exigirán obras bastante costosas, no hemos encontrado dificultad alguna en todo lo demás. Los territorios explorados son en general perfectamente accesibles, y además casi todos suministran madera abundante y en cantidad inmejorable para los indios. Así, pues, tratándose de una línea, como la proyectada, que sólo tendrá un metro de ancho, su ejecución se hará sin dificultad alguna y todavía en las más propicias condiciones.

—Y los indios? —Los indios serán también un elemento de cooperación, no sólo para construir la línea, sino para el fomento de ambos Chacos, en el porvenir. A este propósito, puedo afirmar que se exagera la hostilidad atribuida a los indios en contra de los blancos, a la vez que se desconoce la importancia real que los primeros tienen como número y como factores de positiva utilidad para lo que se refiere al trabajo de los indígenas, colonias y misiones allí establecidos, trabajo al que contribuyen activa y principalmente

te. Y tanto, que si no fuera por el eficaz concurso que los indios les prestan, estaríamos ciertos de que dichos establecimientos agrícolas no podrían desenvolverse.

Conozco bien—prosigue el señor Mac Lean—la índole de los tobas y matacos, cuyas tribus forman la parte más numerosa de la población chaqueña; estoy desde hace tiempo en activo contacto con ellos; hablo su idioma, me alojo con frecuencia en sus propias tolderías y los observo en sus costumbres. Por eso digo que se exagera, que se fantasea demasiado cuando se los pinta como hostiles, refractarios a la civilización, etc. Últimamente, en el curso de este mismo viaje de exploración, me he visto rodeado por una de sus tribus más famosas que, con el arma al brazo, me salió al encuentro.

—Y...? —Pues bien—agrega—nada me ha sucedido, ningún daño me han hecho, puesto que lo único malo que podría contar se reduce al susto que le pasé, al verlos aparecer de improviso alrededor de mi persona.

—Y cómo ha sido eso? Cuéntanoslo usted... —Fue cerca del río Bermejo, en ocasión en que habiéndome separado como media legua de nuestro campamento, con objeto de cazar cualquier pieza que nos proveyese de un poco de carne fresca, se me ocurrió bañarme en una hermosa laguna que hallé al paso. Estaba ya dentro del agua, cuando de pronto vi negrear unos bultos en la orilla. Eran unos diez indios, armados de saules y flechas de chipca, que me presentaban a guisa de avanzada. Volví los ojos hacia la orilla opuesta, y mi sirviente, que me esperaba en ella, hizo meña de que también por aquel lado se acercaban indios. En efecto, pronto llegaron otros diez, armados del mismo modo. Salí del baño, me vestí y me fui resueltamente en dirección de los diez primeros, gritándoles en su idioma que era un "amigo" quien se dirigía a complimentarlos. Entonces el indio más alto y característico del primer grupo se desprendió de él, avanzó algunos pasos en mi misma dirección y me dijo en idioma toba, con gesto y actitud imponentes:

—Yo soy Matoli... Confieso que este hombre, me hizo poco feliz, por corresponder al del cacique más temido en el Chaco, tanto por su poderío, como por su notoria hostilidad hacia los blancos. Procuré, sin embargo, aparecer ante su mirada tan sereno como me fué posible.

—Está bien—le respondí—yo soy "un buen amigo de los indios" y también quiero serlo tú. Cerca está mi campamento, donde te agazará, si quieres acompañarme.

En seguida me manifestó el objeto de mi presencia en aquellos parajes, repitiéndole a menudo que en el campamento tenía "yerbas, tabaco" y otros presentes con que me sería grato obsequiarle a él, y a su gente también, si así lo deseaba.

Mientras lo hablaba, el grueso de sus fuerzas se iba aproximando. Por todos partes surgían indios armados de flechas, saules, cuchillos, flechas, etc. Reunido ya el pequeño ejército de tobas alrededor de Matoli, éste me respondió con la mayor solemnidad:

—Está bien; iremos al campamento.

Y dicho y hecho. Con un guía indio a la cabeza de la columna, indicado por el cacique: yo detrás del guía, el cacique detrás de mí; detrás de él mi sirviente y en seguida todos los indios, desfilando uno por uno, emprendimos la marcha hacia nuestro viaje, al que llegamos poco rato después, aunque no tan pronto, a la verdad, como yo hubiese deseado. Una vez en el campamento, la fuerza toba hizo alto y a una señal de Matoli, se desprendió de sus armas, colocándolas al pie de un algarrobo. En el acto procedí, por mi parte, a hacerles distribuir yerba, tabaco, viveres, etc., en cumplimiento de la oferta que les había hecho. Pero mientras duró el convite, Matoli, menos grato que sus hombres de guerra y positivamente mucho más reflexivo y sensato, me habló por largo espacio de un fin de cosas, poniendo tanta gravedad y cordura en todo lo que decía, que de veras acabé por cautivar mi atención completamente. Empezó por reconocer que el ferrocarril en proyecto sería de grande utilidad, bien del punto de vista de la futura colonización de aquellos territorios, en provecho general de la República, así como bien de los beneficios que habría de reportar a los mismos indios, no sólo por el trabajo re-

munerado que con su construcción se les proporcionaría, sino por el mejor conocimiento que los "blancos" tomarían de ellos, lo que por sí solo sería suficiente para que en el futuro se les hiciera un poco más de justicia que la que se les ha hecho en el pasado.

—El indio chaqueño—decía el cacique—no aborrece al blanco ni tampoco se resiste a su tutela. Lo que ocurre es que ha sido hasta ayer no más tan perseguido y tan inhumanamente castigado por las expediciones y guardias militares, que todavía siente miedo en cuanto divisa un uniforme.

En este concepto—subraya el jefe de la comisión exploradora—soy de parecer que el antiguo espíritu de persecución o de verdadera "cacería" contra la indiana ha reaccionado notablemente y que hoy se trata al indio mejor que lo que se le ha tratado en el pasado. No faltan, sin embargo, incidentes lamentables, que con más o menos frecuencia reavivan en las tolderías el odio al uniforme o acaso más que el odio, el temor de que nuestras guardias saquen cualquier día, a sangre y fuego, sobre ellas.

Pero ese temor desaparecerá seguramente cuando la civilización empiece por imponerse por procedimientos más eficaces y más en consonancia con nuestro espíritu humanitario.

—Yo—agrega el señor Mc. Lean—contesté a Matoli en la forma prudente, pero categórica, de quien está archiconvencido de que la conquista final del Chaco la más gloriosa para el país y la más reproductiva—sólo debe emprenderse por las armas del trabajo, entregadas liberalmente a la iniciativa y al capital privados, y no por las de la guerra, puesto que aquellas armas no son instrumentos hostiles para nadie, sino, por el contrario, útiles para el bienestar de todos. Entregados a él y convenientes para indios y blancos, para el cultivo de la tierra virgen y, en su consecuencia, para el desarrollo, al esfuerzo individual de cuantos quieran o puedan vincularse a los mismos, llevándoles libremente sus medios de acción, su cultura y sus hábitos de justicia, es indudable que la conquista definitiva del Chaco, así como el comercio y la vida común con las indianas que lo pueblan, no tardarán en ser un hecho.

Mucho más difícil austero cacique, y algo me permití ofrecerle también, que fue en pocas palabras, el gestor de la concesión "ad perpetuum" de cuatro o cinco leguas de campo, para él y para su gente, a condición de que acate de luego las leyes argentinas y se someta con toda docilidad a sus mandatos judiciales y administrativos.

—El ferrocarril que estamos estudiando—concluyó diciéndole—es quizás el primer paso reivindicador del derecho que asiste a indios y a blancos, y un lazo permanentemente de unión para sus comunes intereses.

El cacique debió escucharme con satisfacción; pues llegada la noche, me pidió permiso para que su gente pudiera permanecer en el campamento, habida cuenta de lo muy distante que se encontraba de su toldería a la cual regresarían al alba del día siguiente. Acordé, no sin exigirle que las armas fuesen puestas en depósito durante la misma noche, bajo nuestra vigilancia directa, alegando para el caso las mejores razones que se me ocurrieron en favor de la tranquilidad y la inabundancia de que teníamos derecho en nuestro propio recinto.

Matoli consintió en ello sin la menor objeción; la noche transcurrió; y, en efecto, al rayar el alba, tanto él como sus hombres se despidieron de nosotros con las manifestaciones más expresivas de gratitud y de buena voluntad.

Ahora bien—se interroga el señor Mc. Lean—¿no es lícito pensar que tratándose de una indiana como la de Matoli—la más hermosa y hermosa de ambas Chacos—debíamos agregar cierto temor por nuestra suerte? Y con más razón si la presencia de nuestra caravana, bien provista de viveres, de algunas armas modernas y otros elementos codiciables para el indio, pudo despertar fácilmente el instinto de rapina que se atribuye a los tobas.

Ello no obstante, he ahí que nada malo nos sucedió, y que, en cambio, el legendario enemigo de la conquista del Chaco, el terrible Matoli, es hoy, sólo merced a aquel encuentro, uno de nuestros amigos más cordiales.

De todo lo expuesto por el se-

ñor Mc. Lean infiérase, entre otras cosas, una conclusión que estimamos como fundamental, y es la de que, para lo sucesivo, cuando oigamos hablar nuevamente de los grandes peligros del Chaco y de la imposibilidad de conquistarlo por "las buenas", debemos ser algo más precavidos que hasta ahora.

Por lo visto, una cosa es el Chaco del romance, con sus frías y apocalípticas y sus indios declarados en rebelión eterna, y otra cosa muy distinta la realidad de los hechos, por cuyo conocimiento el interesado parece justo dar las gracias más sinceras al animoso explorador.

TRUCCO ALTO.

Cielo

(Continuación)

—¡MELGAREJO!

Fué un criminal y un crimen lo mató, en tierra extraña.

—¡MURTE JUSTA!

—¡ASÍ MUEREN LOS TIRANOS!

Otro día su faz ensangrentada

entre las sombras del Loreto, en la noche de sus maldades.

—¡YASE!

Quiso asesinar a mi padre que, odiador de los tiranos lo odiaba a él.

Cayó desde su palacio de despotismo orgulloso y rompió con su cráneo las baldosas que pisó altivo.

—¡MURTE JUSTA!

—¡ASÍ MUEREN LOS TIRANOS!

—¡Oh mi Patria!

La nombre en esta leyenda por que la amo como te amo a ti.

—¡Mi corazón y mi vida le pertenecen como también a ti.

—¡Patria! Madre que no muere. Madre inmortal. Es nuestra Madre.

—¡Si mañana necesita de sus hijos, también irá a defenderla.

—¡Tú la amas como yo. Yo la amo como a ti.

—Después se ausenta a otras latitudes, toma el tren por primera vez en su vida y todo le parece extraño, adusto, admirable.

Se sienta junto a la ventanilla del coche a través de cuyos cristales pasan a la vista otros paisajes y pensando en su amada, dice:

—Cada instante que trascurre, me aleja cada vez más.

—Esta construcción hay caído.

—Medida que trascurren los instantes me aleja más de ti.

—Sigue.

—A veces maldice la velocidad del tren que minuto a minuto me llevaba más y más lejos.

—Yo habría dicho: "A veces me irritaba la velocidad del tren (porque nunca se puede "maldice" de una creación del progreso que más antes no más era admirado por el mismo autor de Cielo).

—Pero todo esto pasa en una persona cuya alma se encuentra triste y desolada a la sola separación del bien amado.

Y, sin embargo, más adelante vuelve la fluidez de los pensamientos como se verá en los siguientes fragmentos que transcribo:

—En la llanura, ni un árbol, ni una yerba. Esmaltada por el blanco salitre y cubierta de arena moribunda, parecía un inmenso mar que confinaba con el horizonte esplendoroso de la tarde que moría.

—Siempre mudo! Pensaba en ti y mi alma lloraba.

—La despedida de la noche aquella había caído sobre mi ánimo como un frío sudario.

—Mis pensamientos, como aves encadenadas en jaula de hierro, revoloteaban azotando con sus alas la prisión que les cerraba el libre vuelo; y ella era tu recuerdo a ti, tu recuerdo, al que se aferraban todas mis ideas.

—Indudablemente el espíritu melancólico de Guzmán, entregado totalmente al amor consagrado a su fiel prometida, no se cuidaba de las reglas indispensables de sintaxis para reconstruir sus conceptos.

—Así, por ejemplo, en el capítulo MENSAJERÍA, dice: "La ausencia no acaba con el amor."

—Sin duda ha querido decir todo lo contrario:

—El amor no termina con la ausencia.

—¡Necios los que lo creen!

—Los seres alejados se aman mucho más y la ausencia tiene sus encantos.

—Yo habría escrito: "Los seres que se quieren se aman mucho más a la distancia, y la ausencia si es triste, también tiene sus encantos."

—La cambio se siguen leyendo bellos fragmentos como estos:

—Tus cartas!

Retratán tu misma alma, por eso tienen aroma de violetas.

En el capítulo de NOSTALGIA:

Enferma el alma, el organismo enfermo.

Enfadado y pálido, rendido al peso de una tristeza que nombre, reclinado en el rojo diván, la frente abatida y tristemente apoyada en la almohadilla celeste, bordada de rosas y de mariposas que me mandaste tú, miró a través de las ventanas del salón la tristeza de Naturaleza que se acerca y por la luz que se va.

—Llega sollozo el piano.

—Son notas tristes que caen al corazón como lágrimas frías.

—Son gemidos indefinibles que hacen llorar.

—No es un canto es una queja.

—Es la armonía de gemidos, es el ritmo de sollozos.

—Es el lamento de un alma solitaria perdida en la noche del infierno.

—Es la elegía del corazón que se muere; es la plegaria de la esperanza que se va.

—Es Schubert con su doliente serenata.

—Es la voz de un alma enajenada en sus apariciones pálidas.

—Tristísima armonía!

—Cómo filtra en el alma la tristeza vaga de esas notas enfermas!

—Cómo se vuelve el corazón a los días de amor para evocarlos y llorar al verlos tan pálidos y tan lejos.

—Cómo humedecen los ojos las lágrimas de la pena!

—Cómo surge la pálida imagen de AURA de Vargas Vila, dando su adiós al amor que se va, allá sobre la niebla de violetas y de los limoneros florecidos.

—Y yo, pienso en ti, en ti, Cielo mío, y te veo surgir de entre las notas de esa despedida gemidora.

—Era tu canto favorito.

—Cuántas veces has arrullado mis sueños de poeta con esa elegía sollozadora!

—Cuántas veces has detenido mis lágrimas con tus besos al verme llorar con esos quejidos.

—En todo lo copiado hay verdadera armonía en la inspiración, hay verdadera música en la poesía del amor. Las evocaciones de su alma no son sino las notas tristes de sus dulces recuerdos de otro tiempo, son las elegías de un gran corazón que ama sollozando, son los nidos arpegjados que entona un espíritu solitario al recuerdo de su noble alma.

—Y así como estos trozos hay en Cielo varios pasajes que celebran.

—Llegamos al final del libro, escrito en la ausencia como el mismo autor lo dice:

—Concluyó el libro del amor ausente.

—El, comenzó en un invierno y termina en un pleno y opulento otoño.

—Comenzó en la tristeza y acaba en la suprema dicha.

—Comenzó con lágrimas y suspiros y acaba con arrullos y besos.

—Esto escribí lleno de amor y de felicidad el día después de una ausencia larga había llegado a la meta de sus aspiraciones.

—Más, quien creyera que tras de la felicidad conyugal, tras de las promesas bienhechoras que como una aureola de gloria brillaba sobre la frente de ambos esposos se arrastrase siniestra como una serpiente la esfiga de la desgracia que tronchó en su más hermoso tallo la felicidad de ese día de amor!

—Se desmoronó el edificio de la dicha y terminó el poema vivido en la más negra de las noches de tristeza.

—Comenzó con lágrimas y suspiros y terminó lo mismo.

—¿Dónde está la felicidad esdafiada? ¿Dónde el Cielo purísimo que tanto amor y tanta dicha había inspirado a su noble elegido?

—¿Qué misterioso es el Destino!

—Tomamos ahora las enlutadas páginas del epílogo de Cielo.

—Oh, pero es necesario advertir de valor para leerlas. Quien si que su lectura no puede menos que llorar amargamente.

—Temblando de dolor y con los ojos velados por el llanto, conteniendo apenas el estallido de su corazón, escribe el autor de Cielo su epílogo que cual manto funerario, cubre tan precioso libro.

—¿Cómo solloza el inconsolable peregrino! Su alma, antes placida y serena, vivificada por los dulces arrullos de su adorable esposa, torturada de énfite en un inmenso postrado de lágrimas que anonada su existencia y la llena de espanto.

—¡Infelices los que no sienten!

—Mirad al esposo amante cómo se retuerce de dolor en la noche

negra de un infortunio. Miradle y compadeceos en su desdicha.

Si estos trágicos acontecimientos son el patrimonio de la humanidad y, por lo mismo, ordinarios en la vida y siempre esperados por la generalidad, no son iguales para los que supieron amar dignamente.

—¡Oh alma íntel! Cielo infeliz! ¡Dale el adiós de despedida a su amada muerta!

—¡Afánate y dame valor. Te invoca tu pobre compañero que gime en la fría soledad del infierno.

—¡Ahéntame! ¡Ven, ven a mí!

—Truena un consuelo lo que a es tan doloroso. Truena en pítica amante lo que es ya sólo epílogo de un amor ido por siempre.

—Y así como guardé mi libro en este libro, guardaré también mi dolor en sus últimas páginas.

—Concluí entre lágrimas que escribí en la soledad.

—Pensaré en la soledad dolorosa de mis noches insomnes, repasaré este libro, que estoy contigo narrándote el final de un libro que fué un sueño.

—Esposita mía, muerta mía! ¡Ven, ven a mí!

—He ahí cómo terminó el libro de dos seres que se amaron terriblemente; he ahí cómo despidió el libro a su amor, que los habían tejido "entre arrullos y besos, entre cantos y versos."

—Y al poner fin a estas líneas, nos queda sólo repetir lo que hemos al principio:

—Cielo, en nuestro concepto, una obra que honra a su autor no sólo por la parte literaria que es un verdadero joyo por sus preciosas imágenes y sus bellos sentimientos; sino también por parte moral del libro que viene a ser un homenaje postumo rendido a la memoria de la tierra es comparable esposa que, despidiéndose de la vida terrenal, ve a las celestes alturas donde Dios de la misericordia le designará un lugar preferido en sus criaturas.

—Si Guzmán no hubiera dado fin al libro que nos ocupa, habría dado cumplimiento al deseo de su esposa que encargó "un libro, sólo entonces de mi tiempo, que es mi libro y amado, hasta un tono, donde todos nos comprendan y se enteren del amor que nos unió."

J. A. D.

2 de Noviembre

—Estaba en la paz del sepulcro.

—La piedra que cubría la tumba, por un trazo casual, cayó a los pies del conculcado y se desmenuzó en pedruzcos, empinados hacia el cielo, como si quisieran volar.

—En los tiempos sepulcrales se baten tímpanos, que sostentan imágenes de los que en vida fueron y hoy moran en las obscuras salas del Cementerio.

—La luz mortecina de los cirios al pálido reflejo de las lunas las oraciones tumbadas del sudario, invitan a un recogimiento involuntario.

—El corazón reprime sus latidos el alma se acorcha y las lágrimas asoman a los ojos del indolente, al contemplar, en derredor, luto y desolación.

—El llanto de los heráneos confunde con la plegaria del cerdo. La imagen del autor sus días, se destaca entre neg cortinas, y en sus miradas un raso de ternura que recorre días felices.

—En todas direcciones se encuen los rostros de los muertos.

—Recordamos, por momentos las buenas acciones del que vida fué; el padre de la casa y protector desinteresado de los desvalidos.

—El alma se impregna de un doloroso reconocimiento, y de súbito acuden a la imaginación recuerdos tristes, imágenes perdidas los arcanos del misterio.

—La vista no cesa de contemplar la variedad de catafalcos que las naves del templo se encuentran diseminados. El sacerdote sigue recitando sus monótonas oraciones, la luz de las bujías apaga lentamente y el tañido las campanas anuncia a los yentes la hora del ANGELUS.

—Los dolientes enjagan las lágrimas que asoman a los párpados, y con el corazón lacerado por amargos recuerdos, emprenden viaje al hogar, con el alma henchida de infinita tristeza con los sollozos en el borde de los labios.

J. C. CÁRDENAS R.

VERGAUD, 3, rue de la Paix
Bordeaux

THE BOLIVIAN RUBBER & GENERAL ENTERPRISE LIMITED

Industriales - Cosmisionista

Escritorio Calle Junin Núm. 7

UNICOS REPRESENTANTES EN BOLIVIA

DE LAS CASAS

Schneider compañía—Creusot—Chálons—Sur—Saône y Guillet & Fils—Auxerre

FRANCIA

Puentes y armazones de acero y fierro—Productos de fundición—Vigas y planchas
de acero y fierro—Locomotoras—Tender—Ruedas—Ejes y resortes armados 6 no

Máquinas fijas—Cables—Piezas sueltas para máquinas.

Materia para instalaciones de Luz y Fuerza.

MATERIAL para FERROCARRILES

Navíos pequeños para la navegación fluvial 6 marítima—Remolcadores—Cb

Buques Puertos—Munición de Guerra—Artillería.

Máquinas para trabajar la MADERA

THE BOLIVIAN INCA MINING CO.

Oficina central calle del Comercio N.º frente al Gran Hotel Aramayo Casilla N.º 424 Teléfono 271

Negocios mineros. Máquinas y materiales para minas

RESCATE DE BARRILLAS

La Empresa cuenta con buques propios para ensayos

Arthur Posnansky
Director Gerente

“LA PREVISORA”

Compañía de Seguros sobre la vida

FUNDADA EN 1885.

La primera y la más importante de Sud América

**Emite pólizas de vida entera, vida en pagos
limitados, dotales, etc., etc.**

Tarifas sumamente liberales. Su activo excede de \$ 8.500,000.

Junta Consultiva de La Paz:

Señores: ROBERTO GUTIERREZ
MANUEL VICENTE BALLIVIAN

Agente Banquero:

BANCO INDUSTRIAL

LA PREVISORA tiene en el Banco Industrial un fuerte depósito de letras hipotecarias, que se aumenta considerablemente en cada semestre, el cual sirve de garantía
directa para el cumplimiento de las obligaciones que contrae con los asegurados en Bolivia.

El suscritor Agente General de la Previsora en Bolivia, está dispuesto a proporcionar toda especie de datos acerca de la Compañía y de sus operaciones y ventajas.
Oficina, calle Ingavi 19 y 21, frente al Banco Nacional de Bolivia. Teléfono 172.

Dario Gutiérrez.